

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**

Азиатско-тихоокеанский энергетический форум

Владивосток, Российская Федерация, 27-30 мая 2013 года

Пункт 2 предварительной повестки дня**

Рассмотрение проекта декларации министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе**Доклад Регионального подготовительного совещания к Азиатско-тихоокеанскому энергетическому форуму***Резюме*

Региональное подготовительное совещание к Азиатско-тихоокеанскому энергетическому форуму было проведено в Бангкоке 14 и 15 марта 2013 года. Участники Совещания рассмотрели информационно-справочный документ, озаглавленный «Новые и сохраняющиеся проблемы и возможности для развития регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии», а также проекты двух итоговых документов: декларации министров и плана действий. В настоящем докладе содержатся проекты итоговых документов с изменениями, внесенными на Региональном подготовительном совещании, а также вынесенная на Совещании рекомендация относительно решений, которые необходимо будет принять на Форуме.

I. Вопросы, требующие решения Азиатско-тихоокеанского энергетического форума или доводимые до его сведения

1. Участники Регионального подготовительного совещания рекомендуют рассмотреть в рамках сегмента старших должностных лиц Азиатско-тихоокеанского энергетического форума проект декларации министров и проект плана действий, которые приводятся ниже, с тем чтобы рекомендовать их для одобрения и утверждения министрами.

* Позднее представление настоящего документа объясняется необходимостью проведения широких консультаций со странами-членами.

** E/ESCAP/APEF/L.1.

А. Проект декларации министров

Проект декларации министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Определяя будущее устойчивой энергетики в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Мы, министры энергетики и главы делегаций членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, участвующие в Азиатско-тихоокеанском энергетическом форуме, проходящем во Владивостоке, Российская Федерация, с 27 по 30 мая 2013 года,

подтверждая принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию¹ и Повестка дня на XXI век² и ссылаясь на рекомендации и выводы, содержащиеся в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)³,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 65/151 от 20 декабря 2010 года о Международном годе устойчивой энергетики для всех, 66/206 от 22 декабря 2011 года о содействии расширению использования новых и возобновляемых источников энергии и 67/215, в которой Ассамблея постановила объявить десятилетие 2014–2024 годов Десятилетием устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленный «Будущее, которого мы хотим»⁴, в частности пункты 125–129, касающиеся энергетики,

ссылаясь далее на резолюции Комиссии 63/6 о сотрудничестве стран в области энергетики в целях повышения энергетической безопасности в интересах устойчивого развития и в целях расширения доступа к энергетическим услугам в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах, резолюцию 64/3 о содействии использованию возобновляемых источников энергии в целях энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, резолюцию 67/2 о развитии регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и устойчивого использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе и резолюцию 68/11 об объединении энергосетей в интересах энергетической безопасности,

напоминая о том, что в своей резолюции 67/2 Комиссия просила Исполнительного секретаря созвать в 2013 году Азиатско-тихоокеанский

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 2–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

² Там же, приложение II.

³ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа–4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁴ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

энергетический форум на уровне министров для обсуждения прогресса, достигнутого в Азиатско-Тихоокеанском регионе в решении проблем обеспечения энергобезопасности на региональном и национальном уровне и на уровне домашних хозяйств, и содействовать непрерывному диалогу между странами-членами с целью повышения энергетической безопасности и содействия обеспечению устойчивого развития,

полностью учитывая законные первоочередные потребности развивающихся стран в плане достижения устойчивого экономического роста и искоренения нищеты,

отмечая вклад и рекомендации субрегиональных подготовительных совещаний к Азиатско-тихоокеанскому энергетическому форуму, проводившихся в 2012 году во всех субрегионах,

выражая нашу благодарность принимающей стране – Российской Федерации – за ее активную поддержку подготовительного процесса,

выражая нашу признательность органам и учреждениям Организации Объединенных Наций и другим региональным и международным организациям, которые внесли свой вклад в подготовительный процесс и принимают участие в Форуме,

1. *признаем*, что энергетическая безопасность является одним из важнейших аспектов развития для всех стран Азиатско-Тихоокеанского региона [и что ее обеспечение представляет особые проблемы для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств];

2. **[признаем взаимозависимость энергетической безопасности и других основных компонентов устойчивого развития, в частности надежного водообеспечения и продовольственной безопасности в Азиатско-Тихоокеанском регионе.]** [Предложение 1: полностью исключить этот пункт и перенести его в план действий]; [Альтернативное предложение 2: *признаем* наличие взаимосвязи между энергией, продовольствием и водой.]

3. **[подчеркиваем, что национальные, региональные и субрегиональные энергетические стратегии не должны подрывать основные элементы устойчивого развития, включая экологическую и продовольственную безопасность и надежное водообеспечение.]**

4. *с обеспокоенностью отмечаем*, что 1,7 млрд. человек в Азиатско-Тихоокеанском регионе для приготовления пищи и отопления в основном используют традиционные виды биомассы и что почти 700 млн. человек, проживающих в этом регионе, не имеют доступа к электроэнергии и что даже в тех случаях, когда услуги по электроснабжению предлагаются населению, миллионы малоимущих не в состоянии их оплачивать;

5. *признаем*, что потенциал для полномасштабного сотрудничества в области энергетики еще далеко не реализован в его полном объеме, несмотря на то, что в регионе находятся как самые крупные производители энергии, так и ее самые крупные потребители, и несмотря на все более важное значение внутрирегиональной торговли;

6. *сознаем*, что спрос на энергоресурсы в Азиатско-Тихоокеанском регионе растет быстрее, чем в других регионах, и, согласно прогнозам,

увеличится к 2030 году почти в два раза, и что основным источником энергии для удовлетворения такого спроса остаются ископаемые органические виды топлива;

7. *предполагаем*, что неизбежный рост производства и потребления энергоресурсов в регионе будет способствовать усилению его роли в мировой экономике и в глобальном энергетическом секторе. Поэтому нам следует укреплять наше региональное сотрудничество и координацию; более активно отстаивать интересы региона на международных форумах по энергетической проблематике и активно участвовать в региональных и глобальных процессах принятия решений, направленных на преодоление глобальных проблем, с которыми сталкивается человечество в целом и наш регион, в частности;

8. *признаем* решающее значение энергии в качестве одного из необходимых условий искоренения нищеты, обеспечения устойчивого экономического роста и достижения Целей развития тысячелетия. Мы сознаем, что без наличия недорогостоящих, доступных и устойчивых энергетических услуг нам не удастся достичь целей устойчивого развития и добиться прогресса в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года. В связи с этим мы признаем наличие взаимозависимости между энергетикой и повесткой дня в области развития на период после 2015 года и призываем все соответствующие заинтересованные стороны принять активное участие в тематических консультациях по вопросам энергетики на период после 2015 года, которые будут проводиться по инициативе Организации Объединенных Наций;

9. *соглашаемся* продолжать наши усилия, направленные на повышение транспарентности, предсказуемости и стабильности энергетических рынков в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно с учетом глобальных финансовых проблем, отсутствия политической и экономической стабильности во многих регионах мира и усиливающейся обеспокоенности состоянием окружающей среды;

10. *стремимся добиться* увеличения и сбалансированности доли более чистых ископаемых видов топлива, таких, как природный газ, в структуре энергетики региона, освоения новых и возобновляемых источников энергии, обеспечения надежного и безопасного использования ядерной энергии в заинтересованных странах и повышения эффективности использования энергии потребителями. Эти шаги будут способствовать повышению нашей энергетической безопасности, нашему экономическому развитию и сокращению негативного воздействия на окружающую среду;

11. *увеличиваем* долю природного газа в структуре энергетики в целях уменьшения давления на окружающую среду, придавая важное значение сотрудничеству в области преобразования природного газа в энергию (использование газа для производства электроэнергии), и расширяем взаимосвязанность имеющихся в регионе энергетических систем в целях содействия развитию торговли электроэнергией, искоренения нищеты, расширения доступа к электроэнергии и содействия развитию развивающихся стран региона;

12. *поддерживаем* создание региональных и субрегиональных энергетических/электроэнергетических бирж и рынков в целях установления разумных цен на энергию/электроэнергию для всех производителей и потребителей;

13. *сознаем*, что потребление угля и нефти в Азиатско-Тихоокеанском регионе по-прежнему увеличивается, что отражает растущий спрос на энергоносители в быстро развивающихся странах региона. В связи с этим мы подчеркиваем важное значение разработки и распространения более чистых технологий использования угля и нефти с низким уровнем выбросов вредных веществ;

14. *с удовлетворением отмечаем* существенный прогресс, достигнутый в течение последнего десятилетия в деле повышения энергоэффективности в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и считаем, что это – обнадеживающая тенденция с учетом того, что энергетика по-прежнему является самым крупным источником выбросов парниковых газов, причем их объем возрастает с учетом продолжающегося экономического роста в регионе, поэтому мы призываем государства – члены ЭСКАТО принимать активное участие в глобальных, региональных и субрегиональных усилиях, направленных на повышение энергоэффективности, в целях поддержания этой позитивной тенденции;

15. *признаем* необходимость увеличения доли новых и возобновляемых источников энергии в глобальном энергобалансе в качестве важного вклада в решение проблем, обусловленных ростом спроса на энергию, а также важного вклада в достижение всеобщего доступа к устойчивым современным энергетическим услугам;

16. *отмечаем*, что быстрый рост численности населения и высокие темпы урбанизации в регионе и обусловленные этим изменения в структуре потребления энергии влекут за собой увеличение потребностей в энергии во всех странах региона. В связи с этим мы признаем, что устойчивое развитие требует: а) искоренения нищеты; б) содействия переходу к устойчивым структурам производства и потребления энергии; и с) изменения не оправдывающей себя практики;

17. ***призываем*** в связи с этим к усилению роли ЭСКАТО и ее субрегиональных отделений в их соответствующих областях деятельности в целях оказания государствам-членам поддержки в решении их энергетических проблем в контексте обеспечения устойчивого развития, в частности расширения доступа к соответствующим и передовым технологиям для наиболее уязвимых стран, в том числе не имеющих выхода к морю развивающихся стран и [отмечаем инициативу Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех».] [Альтернативное предложение 1: приветствуем рекомендации, содержащиеся в итоговом документе Конференции Рио+20] [Альтернативное предложение 2: приветствуем инициативу Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех».]

18. *признаем* исключительно важную роль правительств и политики, осуществляемой на национальном, региональном и международном уровнях, в деле повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии, повышения энергоэффективности и обеспечения более широкого доступа к современному энергоснабжению в Азиатско-Тихоокеанском регионе;

19. *особо отмечаем* крайне важную роль частного сектора в осуществлении проектов, в том числе в рамках государственно-частных партнерств, в частности в областях рационального использования энергии, повышения энергоэффективности, использования возобновляемых

источников энергии и обеспечения доступа к современным энергетическим услугам;

20. *подчеркиваем* существенную роль международных финансовых учреждений, в частности Всемирного банка, Азиатского банка развития, Евразийского банка развития, Исламского банка развития, Глобального экологического фонда и Фонда ОПЕК для международного развития (ФОМР), а также международных организаций и стран-доноров в достижении прогресса в деле обеспечения рационального использования энергии, повышения энергоэффективности, использования возобновляемых источников энергии и расширения доступа к современным энергетическим услугам;

21. *признаем*, что расширение торговли энергией является мощным катализатором укрепления внутрирегионального сотрудничества в области обеспечения энергетической безопасности и рационального использования энергии между всеми заинтересованными сторонами, включая страны – производители энергии, страны ее транзита и страны – ее потребители. Мы придаем важное значение созданию благоприятных условий для инвестиций в инфраструктуру производства, транзита и доставки, а также стратегиям облегчения процедур торговли как ресурсами первичных источников энергии, так и электроэнергией;

22. *учитываем* огромный потенциал и необходимость обеспечения энергетической взаимосвязанности и энергетических рынков в регионе посредством создания трансграничной инфраструктуры и торговли энергией, включая нефте- и газопроводы и сети электроснабжения, и считаем это одной из важнейших областей регионального сотрудничества, направленного на обеспечение надежной, эффективной и безопасной транспортировки энергоресурсов, способствующей повышению уровня энергетической безопасности. Мы выражаем глубокую обеспокоенность в связи с наличием экстрарегионального влияния и барьеров, препятствующих совместным усилиям стран Азиатско-Тихоокеанского региона, направленным на расширение доступа к энергии и повышение уровня энергетической безопасности в регионе. Мы подчеркиваем необходимость содействия объединению их физической инфраструктуры для трансграничной торговли энергией, что позволит обеспечить надежную, эффективную и безопасную транспортировку энергоносителей и будет тем самым способствовать повышению энергетической безопасности;

23. *подчеркиваем* важность обеспечения в Азиатско-Тихоокеанском регионе должной структуры энергетики посредством таких мер, как расширение использования низкзатратных возобновляемых источников энергии и повышение эффективности использования ископаемых видов топлива, а также и других мер в целях сокращения выбросов парниковых газов и смягчения негативного воздействия на окружающую среду. Мы признаем, что в деятельности стран в более широких областях, касающихся энергетики, приоритеты определяются с учетом их конкретных национальных задач, имеющихся возможностей и условий, в том числе и их энергетического баланса.

24. *признаем* важное значение дальнейшего улучшения инвестиционного климата в Азиатско-Тихоокеанском регионе, что может быть достигнуто, в частности, посредством создания государственных и частных финансовых механизмов для стимулирования осуществления проектов, связанных с созданием трансграничной энергетической инфраструктуры, повышением энергоэффективности, использованием

возобновляемых источников энергии и расширением доступа к современным энергетическим услугам;

25. *подчеркиваем*, что для удовлетворения будущих энергетических потребностей в Азиатско-Тихоокеанском регионе необходимы соответствующие инвестиционные ресурсы как в странах-производителях, так и в странах-потребителях, при этом следует учитывать, что а) эти инвестиции должны быть также направлены на обеспечение более широкого доступа малоимущих слоев населения к энергетическим услугам по более доступным ценам; и б) наличие финансовых средств является необходимым, но не достаточным условием для обеспечения доступа к современным энергетическим услугам. Исключительно важное значение для обеспечения адекватного финансирования имеют благоприятные условия и наличие соответствующих инвестиционных механизмов;

26. *высоко ценим* усилия по развитию регионального сотрудничества в области энергетики, осуществляемые посредством таких региональных и субрегиональных организаций, как Форум по Азиатско-тихоокеанскому экономическому сотрудничеству (АТЭС), Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК), Организация экономического сотрудничества (ОЭС), Совет региональных организаций Тихоокеанского субрегиона (СРОТ), Шанхайская организация сотрудничества (ШОС), а также Инициатива Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству (БИМШТЭС) и Евразийская экономическая комиссия. С учетом того, что в деле обеспечения энергетической безопасности Азиатско-Тихоокеанский регион сталкивается со сложными и серьезными проблемами, мы предлагаем этим организациям объединить их усилия и совместно решать эти проблемы в целях содействия устойчивому развитию и экономическому процветанию всех стран региона;

27. *признаем* необходимость повышения энергетической безопасности в контексте устойчивого развития посредством расширения доступа к энергетическим услугам, что может сыграть исключительно важную роль в оказании поддержки процессу развития в развивающихся странах региона, особенно в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государствах. Мы также признаем, что наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные государства в большинстве случаев не располагают потенциалом для определения исходных данных, на основании которых можно было бы разрабатывать эффективные энергетические стратегии и отслеживать их осуществление;

28. *придаем* большое значение техническому сотрудничеству, которое позволяет добиться огромного взаимоусиливающего эффекта в регионе, и заявляем о нашей приверженности активному техническому сотрудничеству в областях производства, транспортировки, переработки и потребления энергии, включая содействие внедрению передовых технологий, связанных с поиском ископаемых видов топлива, их добычей и транспортировкой, использованием возобновляемых источников энергии и повышением энергоэффективности;

29. *приветствуем* Санкт-Петербургскую декларацию «Энергетическая безопасность: вызовы и стратегические решения»⁵, принятую на Совещании министров энергетики АТЭС, состоявшемся в 2012 году. И в связи с этим мы

⁵ www.apec.org/Meeting-Papers/Ministerial-Statements/Energy/2012_energy.aspx.

с удовлетворением отмечаем решение, принятое лидерами АТЭС на Владивостокском саммите в сентябре 2012 года, о разработке плана действий для достижения амбициозной цели сокращения совокупной энергоинтенсивности на 45 процентов к 2035 году, учитывая при этом, что темпы улучшения экономического положения разных стран могут отличаться друг от друга в зависимости от условий в этих странах;⁶

30. *приветствуем* предложение правительства Республики Корея провести в ней 22-ой Всемирный энергетический конгресс, который будет организован Всемирным энергетическим советом в Тэгу, Республика Корея, с 13 по 17 октября 2013 года и который обеспечит платформу для встреч и обмена мнениями всех заинтересованных сторон в энергетическом секторе по региональным и глобальным вопросам, касающимся энергетики;

31. *признаем* исключительно важное значение регионального и международного сотрудничества в деле повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии для создания условий, в которых сектора энергетики в странах Азиатско-Тихоокеанского региона могли бы вносить максимальный вклад в обеспечение устойчивого развития, а также в повышение благосостояния населения этих стран и охрану окружающей среды. Мы намерены укреплять региональное и международное сотрудничество в области повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии, учитывая при этом различия в экономических, социальных и экологических условиях в наших странах. В связи с этим мы принимаем прилагаемый План действий, который, по решению государств – членов ЭСКАТО, будет подвергаться периодическому обзору;

32. *предлагаем* членам и ассоциированным членам Комиссии активно сотрудничать в решении проблем энергетической безопасности в главных областях деятельности, которые определены в этом Плана действий;

33. *просим* Исполнительного секретаря:

a) придавать еще большее значение вопросам энергетики и обеспечивать их учет в программных областях деятельности ЭСКАТО;

b) уделять первоочередное внимание мобилизации финансовых ресурсов из всех источников для осуществления настоящей Декларации и Плана действий;

c) содействовать распространению информации, обмену передовой практикой и разработке и осуществлению всех связанных с энергетикой инициатив и проектов, направленных на расширение доступа к энергии и повышение энергетической безопасности, а также на диверсификацию источников энергии и содействие ее рациональному использованию в регионе;

d) тесно сотрудничать с межучрежденческим механизмом «ООН-энергетика», другими региональными комиссиями и другими соответствующими международными и многосторонними организациями в деле осуществления настоящей Декларации и проекта плана действий и продолжать оказывать синергетическое содействие сотрудничеству и партнерствам с различными межправительственными и неправительственными организациями, частным сектором,

⁶ См. http://apec.org/Meeting-Papers/Leaders-Declarations/2012/2012_aelm.aspx.

субрегиональными организациями, фондами и программами, играющими все более важную роль в повышении энергетической безопасности;

е) [разработать в консультации с членами и ассоциированными членами Комиссии набор амбициозных целей и показателей для обеспечения контроля за учетом и оценкой прогресса, достигнутого в решении в решении проблем энергетической безопасности на региональном и национальном уровнях и на уровне домашних хозяйств в Азиатско-Тихоокеанском регионе;]

ф) содействовать развитию взаимодействия и обмену информацией между национальными и субрегиональными организациями в целях осуществления настоящей Декларации и Плана действий;

г) провести не позднее 2018 года второй Азиатско-тихоокеанский энергетический форум на уровне министров.

В. Проект плана действий по региональному сотрудничеству в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2014–2018 годы

I. Введение

Азиатско-тихоокеанский энергетический форум проходил во Владивостоке, Российская Федерация, 27–30 мая 2013 года. На Форуме была принята Владивостокская декларация министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Настоящий план действий разработан в соответствии с резолюцией 67/215 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила объявить десятилетие 2014–2024 годов Десятилетием устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций; а также в соответствии с принципами, изложенными во Владивостокской декларации министров. В плане действий представлена региональная концепция сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии и изложены инициативы, направленные на удовлетворение более конкретных потребностей Азиатско-Тихоокеанского региона, известного своим многообразием, и его субрегионов.

A. Цели плана действий

Главные цели плана действий заключаются: а) в оказании поддержки осуществлению Владивостокской декларации министров; б) в предоставлении государствам – членам ЭСКАТО возможностей для решения проблем энергетической безопасности на региональном, субрегиональном и национальном уровнях и на уровне домашних хозяйств посредством регионального сотрудничества; и с) в содействии постоянному диалогу и сотрудничеству между государствами-членами в целях укрепления энергетической безопасности и достижения устойчивого развития;

Настоящий план действий не является комплексом мер, обязательных для выполнения; в нем приводится перечень мероприятий, которые государства-члены могли бы осуществлять на добровольной

основе в рамках регионального сотрудничества в целях разработки и осуществления согласованной энергетической политики и стратегий, учитывающих особенности стран региона и их интересы в плане развития.

В. Концепция

Азиатско-тихоокеанский регион, в котором:

- устойчивая энергетика для всех станет реальностью;
- высокий уровень энергетической безопасности будет обеспечен на всех уровнях – от регионального до уровня домашних хозяйств;
- будущее энергетики будет характеризоваться справедливостью, диверсификацией и доступностью для всех;
- более чистые виды энергии будут составлять большую долю в общем энергобалансе.

II. Области деятельности

A. Создание платформы для содействия постоянному диалогу и сотрудничеству между государствами – членами ЭСКАТО в деле повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии

1. Обеспечение учета в национальных планах развития стратегий и мер, направленных на повышение энергетической безопасности.
2. Обеспечение большего объема статистических данных по энергетике и информации о политике в области энергетической безопасности и повышение их согласованности для проведения анализа и определения приоритетных областей для постоянного диалога и сотрудничества и осуществления возможных совместных взаимовыгодных мер.
3. Оказание содействия осуществлению уже начатых региональных и национальных инициатив, согласующихся с целями Устойчивой энергетики для всех, а также новых инициатив, возникающих в результате индивидуальных и совместных усилий, предпринимаемых государствами-членами в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии.
4. Содействие региональному диалогу по вопросам энергетики в целях развития сотрудничества между странами-производителями, странами транзита и странами-потребителями энергии.
5. Поощрение заключения двусторонних и многосторонних соглашений, направленных на повышение уровня энергетической безопасности.

В. Достижение всеобщего доступа к современным энергетическим услугам

1. Разработка региональных программ [Председатель], позволяющих государствам-членам ускорить процесс расширения доступа к современным энергетическим услугам посредством новаторских стратегий и схем финансирования с привлечением к этой деятельности различных заинтересованных сторон.
2. Расширение доступа к надежным, доступным, экономически обоснованным и приемлемым с социальной и экологической точек зрения современным энергетическим услугам, особенно для населения развивающихся стран, испытывающих недостаток энергии, посредством укрепления существующих механизмов двустороннего и многостороннего сотрудничества.
3. Создание и распространение более инновационных схем финансирования на микро- и макроуровнях для расширения доступа к современным энергетическим услугам.
4. Ускорение темпов обеспечения электроснабжения для целей освещения, связи, использования современных бытовых электроприборов и для производственных целей.
5. Содействие созданию микро- и мини-энергетических систем, а также автономных систем электроснабжения, где это необходимо, особенно в сельских районах.

С. Достижение дальнейшего прогресса в освоении и использовании новых и возобновляемых источников энергии

1. Обеспечение учета в национальных планах развития энергетики мер и стратегий, направленных на использование возобновляемых источников энергии и расширение масштабов этой деятельности.
2. Налаживание обмена опытом и практикой в деле определения целевых показателей и разработки принимаемых на добровольной основе планов действий, касающихся использования возобновляемых источников энергии.
3. Укрепление политической основы для содействия внедрению технологий использования возобновляемых источников энергии, включая небольшие гидроэлектростанции и электростанции, использующие солнечную энергию, энергию ветра, геотермальную энергию и энергию океана, а также различные виды биоэнергетики, которые идеально подходят для малых энергетических систем и автономных систем электроснабжения, особенно в отдаленных и разбросанных сельских районах.
4. Создание более благоприятных условий для разработки и внедрения технологий широкомасштабного использования возобновляемых источников энергии, включая наземные и морские ветроэнергетические установки, фотоэлектрические и гелетермоэлектрические системы, системы концентрации солнечной энергии, геотермальные системы, гидроэлектростанции и системы, в которых для производства энергии используется биомасса.

5. Содействие принятию и осуществлению стратегий и внедрению бизнес-моделей, направленных на оказание поддержки исследованиям и разработкам в области использования возобновляемых источников энергии, введению тарифов на поставку электроэнергии в сети, внедрению стандартов портфеля возобновляемых источников энергии и проведению публичных аукционов, необходимых для сокращения издержек, связанных с разработкой и внедрением технологий использования возобновляемых источников энергии.

6. Содействие устойчивому использованию биомассы и других возобновляемых источников энергии посредством повышения эффективности нынешних структур потребления, в частности рационального использования ресурсов, более эффективного использования топливной древесины и новых или усовершенствованных продуктов и технологий.

D. Повышение энергоэффективности, улучшение энергосбережения и обеспечение рационального снабжения, распределения и потребления энергии

1. Обеспечение учета в национальных планах развития энергетики стратегий и мер, направленных на повышение энергоэффективности.

2. Укрепление целевых показателей и планов действий в области обеспечения энергоэффективности.

3. Содействие более экологичному и более эффективному использованию ископаемых видов топлива при производстве, распределении и потреблении энергии.

4. Повышение энергоэффективности механических систем, электробытовых приборов и систем освещения.

5. Снижение энергоинтенсивности в экономических секторах, таких как промышленность, сельское хозяйство, транспорт и строительство.

6. Содействие обеспечению согласованности политики в области повышения энергоэффективности и энергосбережения, а также регламентирующих основ, норм и стандартов.

7. Проведение кампаний по повышению информированности потребителей, с последующим принятием более конкретных мер, таких, как введение маркировки.

8. Создание новаторских механизмов для обеспечения доступа к финансированию, инвестициям и услугам для повышения энергоэффективности, таких как энергосервисные компании (ЭСК).

E. Диверсификация энергобаланса и повышение уровня энергетической безопасности

1. Содействие диверсификации экономически обоснованных, социально приемлемых и экологически безопасных источников энергии в энергетическом балансе с должным учетом необходимости управления спросом на энергию.

2. Содействие освоению местных источников энергии для сокращения масштабов нищеты и обеспечения долгосрочного устойчивого энергоснабжения в развивающихся странах.

F. Расширение возможностей для торговли энергией и инвестиций в энергетику в целях оптимизации освоения и использования имеющихся и новых энергетических ресурсов

1. Повышение устойчивости, эффективности, предсказуемости и транспарентности энергетических рынков.

2. Содействие развитию интегрированных энергетических рынков в субрегионах и в регионе.

3. Содействие разработке и принятию транспарентных, справедливых, устойчивых и эффективных нормативно-правовых основ в целях поощрения международных инвестиций в добычу, переработку и сбыт энергоносителей.

4. Активизация усилий, направленных на мобилизацию финансовых ресурсов, в том числе посредством государственно-частных партнерств, прямых иностранных инвестиций и многосторонних финансовых учреждений, для осуществления совместных проектов энергетической инфраструктуры и создание более благоприятных условий для предпринимательской деятельности посредством принятия новых или пересмотренных стратегий, регламентирующих положений и планов развития энергетики, направленных на стимулирование коммерческих инвестиций и развитие рынков (например, реформирование системы тарифов и создание регламентирующих основ для содействия повышению транспарентности и эффективности).

5. Содействие расширению инвестиционной деятельности, направленной на разработку и осуществление проектов в области транспортировки энергетических ресурсов в субрегионах, включая сети электроснабжения и нефте- и газопроводы.

6. Активизация усилий, направленных на укрепление рыночных механизмов для торговли нефтью и нефтепродуктами.

7. Повышение готовности к чрезвычайным ситуациям в энергетике, включая обеспечение скоординированного управления стратегическими энергетическими запасами и принятие соответствующих мер в чрезвычайных ситуациях, связанных с энергетической инфраструктурой.

G. Совершенствование бюджетно-налоговой политики и механизмов финансирования в целях стимулирования и укрепления рынков для устойчивой энергетики

1. Создание стабильных политических условий, надежной институциональной основы и механизмов надлежащего управления, а также разработка и принятие политики и стратегий, направленных на оказание поддержки частным инвестициям в освоении устойчивых источников энергии и разработку технологий их использования.

2. Содействие созданию инструментов по уменьшению риска и увеличению объема частных инвестиций в устойчивую энергетику

посредством целевого использования государственного капитала и средств из благотворительных фондов.

Н. Совершенствование статистики в области энергетики и содействие обмену данными и информацией

1. Увеличение объема и повышение надежности и сопоставимости статистических данных и информации о политике, касающейся производства и потребления энергоресурсов, в целях содействия принятию научно обоснованных решений и разработке политики с более полным учетом потребности устойчивого развития.
2. Оценка и количественное определение благоприятного социально-экономического воздействия повышения энергоэффективности и потенциала возобновляемой энергетики на региональном и национальном уровнях.
3. Налаживание регулярного обмена информацией и данными относительно разработки и внедрения нормативно-правовых основ в энергетическом секторе.
4. Создание источников информационных ресурсов, касающихся энергетики, а также политики, стратегий и передовой практики в этой области и обеспечение свободного и открытого доступа к ним, где это необходимо.

И. Минимизация воздействия энергетического сектора на окружающую среду

1. Содействие освоению и использованию экологичных энергетических ресурсов, а также внедрение и передача чистых энергетических технологий.
2. Содействие внедрению технологий снижения уровня загрязнения производственными отходами, таких как технология улавливания и хранения углерода.
3. Ускорение темпов внедрения новаторских технологий, способствующих более эффективному использованию ископаемых видов топлива, и обеспечение учета мнений и интересов всех заинтересованных сторон, включая частный сектор, организации гражданского общества и уязвимые группы населения, в разработке и осуществлении стратегий в энергетическом секторе.
4. Оказание поддержки переходу на более чистые технологии использования жидких и газообразных видов ископаемого топлива в тех случаях, когда это признается экологически обоснованным, социально приемлемым и более эффективным с точки зрения затрат.

Ж. Содействие более эффективному и экологически более чистому использованию нефти

1. Содействие более эффективному и экологически чистому использованию нефти посредством внедрения передовых и соответствующих технологий.

2. Расширение регионального и международного сотрудничества в целях сокращения масштабов и прекращения факельного сжигания попутного газа на объектах нефтяной промышленности, таких, как нефтеперерабатывающие заводы и нефтехимические предприятия, в целях уменьшения загрязнения окружающей среды и противодействия изменению климата.
3. Укрепление сотрудничества в сфере обмена информацией и экспериментального совместного финансирования, научных исследований и разработок и демонстрационных программ.
4. Содействие передаче технологий экологически чистого использования нефти в целях их широкого распространения.
5. Стимулирование использования передовых технологий повышения уровня нефтеизвлечения, что позволит максимально эффективно использовать ресурсный потенциал государств-членов.
6. Расширение регионального сотрудничества в сфере создания экономических условий для промышленной добычи трудноизвлекаемой нефти посредством использования передовых технологий, модернизации нефтеперерабатывающих мощностей и обеспечения притока ожидаемых инвестиций в нефтяную и газовую инфраструктуру.

К. Содействие эффективному и экологически чистому использованию угля

1. Содействие эффективному и экологически чистому использованию угля посредством внедрения передовых технологий его сжигания, таких как сжигание при сверхкритическом давлении и сжигание в кипящем слое; а также посредством повышения эффективности промышленных бойлеров и газификации угля.
2. Укрепление сотрудничества в сфере обмена информацией и экспериментального совместного финансирования, научных исследований и разработок и демонстрационных программ.
3. Содействие передаче технологий экологически чистого использования угля в целях их широкого распространения.

Л. Содействие увеличению добычи, расширению торговли и использованию природного газа в качестве топлива с низким уровнем выбросов

1. Увеличение в структуре энергоносителей доли природного газа, являющегося одним из ископаемых видов топлива с наименьшим уровнем выброса углерода, в том числе в проектах использования газа для непосредственного производства энергии, в целях содействия переходу к низкоуглеродной экономике.
2. Развитие регионального рынка компримированного и сжиженного природного газа.
3. Содействие устойчивому притоку инвестиций в развитие инфраструктуры природного газа, включая установки для его компримирования и сжижения.

4. Изучение возможностей использования нетрадиционных видов природного газа, таких как сланцевый газ, а также возможностей в плане торговли такими ресурсами и воздействия их освоения на окружающую среду.

5. Разработка технологий и создание рыночных условий для расширения масштабов и более эффективного использования газа на транспорте.

М. Содействие разработке передовых энергетических технологий

1. Разработка региональных и национальных «дорожных карт» в области технологий, которые должны способствовать развитию регионального сотрудничества, устранению препятствий и использованию возможностей для внедрения новых технологий в области энергетики, включая использование возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности в потребляющих секторах.

2. Передача передовых и более экологичных энергетических технологий на взаимосогласованных преимущественных и льготных условиях, особенно развивающимся странам.

3. Поощрение научных исследований и разработок посредством международного сотрудничества, в том числе сотрудничества Юг-Юг, с уделением особого внимания соответствующим энергетическим технологиям и оказанием содействия осуществлению совместных демонстрационных проектов в ключевых областях.

4. Содействие привлечению государственных и частных инвестиций в научные исследования и разработки в области экологически безопасных технологий.

5. Содействие сотрудничеству в области инновационного развития энергетических секторов в регионе.

Н. Создание общей инфраструктуры и обеспечение согласованности политики в области энергетики в целях расширения региональной экономической интеграции

1. Создание механизмов транспарентного исчисления затрат, связанных с передачей и распределением энергии, способствующих повышению энергоэффективности и предоставляющих равные возможности для подключения источников энергии к сети.

2. Оказание содействия инициативам, направленным на обеспечение взаимосвязанности региональных энергетических сетей, в том числе инициативам по развитию трансграничной энергетической инфраструктуры, включая нефтепроводы, газопроводы и сети электроснабжения, посредством определения возможных вариантов интегрированной региональной энергетической сети, которая могла бы способствовать созданию «Азиатской энергомагистрали».

3. Расширение трансграничных энергетических сетей и повышение эффективности производства, передачи и распределения электроэнергии. Обеспечение координации стратегий, касающихся инфраструктуры энергосетей.

4. [Учет мнений всех заинтересованных сторон при осуществлении энергетических проектов с трансграничными интересами]
5. Содействие международной торговле энергией и развитию региональных и субрегиональных энергетических рынков.
6. Разработка общих и транспарентных стандартов для независимых производителей энергии и соглашений о поставках электроэнергии с учетом соответствующих национальных норм и процедур.

О. Содействие укреплению потенциала, развитию образования и обмену знаниями в области энергетики

1. Проведение совещаний и региональных мероприятий по налаживанию взаимодействия и обеспечение участия в них основных заинтересованных сторон и представителей соответствующих учреждений государств – членов ЭСКАТО в целях координации совместных усилий и обмена информацией относительно осуществляемых и планируемых стратегий и политики в области энергетики.
2. Подготовка совместных периодических докладов о прогрессе, достигнутом государствами – членами ЭСКАТО, а также о передовой практике в деле преодоления дефицита энергии, повышения энергетической безопасности и более рационального использования энергии.
3. Обмен передовой практикой в областях управления устойчивой энергетикой, повышения энергоэффективности и энергосбережения посредством развития сетей взаимодействия экспертов из государственного сектора и соответствующих частных компаний.
4. Проведение анализа и исследований для определения соответствующих целей и мероприятий, в том числе и тех, которые упомянуты в настоящем плане действий.
5. Содействие развитию образования и профессиональной подготовки в целях укрепления потенциала развивающихся стран, необходимого для решения проблем энергетической безопасности и повышения надежности их энергосистем.

III. Области деятельности для субрегионов

A. Восточная и Северо-Восточная Азия

1. Укрепление сотрудничества посредством налаживания взаимодействия между специалистами в области энергетики в целях содействия обмену информацией и мнениями по национальным, субрегиональным, региональным и глобальным вопросам, касающимся энергетической безопасности, а также в целях получения интеллектуальной поддержки этой деятельности.
2. Учитывая тот факт, что в этом субрегионе находятся крупнейшие производители энергии и ее потребители, государства-члены намерены совместно изучить весь потенциал торговли энергией внутри субрегиона.

3. Содействие инициативам, направленным на обеспечение субрегиональной взаимосвязанности энергетических систем, в том числе инициативам, направленным на развитие трансграничной инфраструктуры, и изучение возможных путей создания в рамках субрегиона энергетической сети и системы энергоснабжения в целях укрепления субрегионального сотрудничества и взаимозависимости.

В. Северная и Центральная Азия

1. Осуществление сотрудничества в целях создания совместных информационных ресурсов и систем обмена знаниями по вопросам, касающимся нормативно-правовых основ, государственного участия, механизмов финансирования, государственно-частных партнерств и успешных проектов, направленных на содействие повышению энергоэффективности и освоение возобновляемых источников энергии в субрегионе.

2. Укрепление существующих механизмов сотрудничества в области энергетики между государствами в Северной и Центральной Азии в целях более эффективной координации национальных энергетических стратегий и использования всего потенциала субрегионального сотрудничества в области энергетической безопасности и рационального использования энергии на благо всех участвующих государств-членов и обращение в этой связи к ЭСКАТО, ЕЭК и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и финансовым учреждениям с призывом активизировать их усилия по наращиванию потенциала в отношении региональных, субрегиональных и межрегиональных инициатив, таких, как Программа партнерства «Зеленый мост» и «Международный форум: энергетика для устойчивого развития».

3. Осуществление сотрудничества в целях приведения в соответствие всех элементов трансграничной энергетической инфраструктуры, которая является эффективной и надежной, учитывая тот факт, что большинство стран субрегиона являются развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и оказание в связи с этим поддержки проведению дальнейших двусторонних и региональных консультаций по этому вопросу.

С. Тихоокеанский субрегион

1. Создание рамочной основы для получения данных и информации по вопросам энергетики, в частности информации, касающейся национальных планов развития энергетики, дорожных карт, основных исходных данных, статистики и проектной документации, в целях устранения пробелов в знаниях и использования извлеченных уроков, а также для укрепления координации между всеми партнерами и более точной оценки достигнутых результатов.

2. Укрепление потенциала и обеспечение профессиональной подготовки в целях расширения доступности энергоуслуг, снижения расценок на энергию и повышения устойчивости энергоснабжения для транспорта и обеспечения населения электроэнергией, используя извлеченные уроки в отношении улучшения ценообразования, повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии.

3. Содействие интеграции национальных энергетических рынков для поддержки обеспечения связи между общинами, использовании экономии масштаба, привлечения финансовых средств и для укрепления деятельности по совместному использованию технологий и потенциала в тихоокеанских островных странах и территориях.

D. Южная и Юго-Западная Азия

1. Ускорение темпов создания инфраструктуры субрегиональной взаимосвязанности, в частности газопроводов и связанных энергетических систем, и содействие созданию интегрированного субрегионального рынка для расширения торговли энергией в целях повышения энергетической безопасности на субрегиональном и национальном уровнях и на уровне домашних хозяйств.

2. Содействие использованию возобновляемых источников энергии в децентрализованных системах электроснабжения и в установках по выработке электроэнергии, связанных с энергосетями.

3. Поощрение разработки и осуществления проектов использования газа для производства электроэнергии в целях содействия обеспечению взаимосвязанности энергетических систем и развитию торговли энергией в субрегионе.

4. Укрепление многосторонней субрегиональной институциональной основы для ускорения темпов расширения доступа к современным энергетическим услугам с уделением должного внимания обеспечению их ценовой доступности для неимущих слоев населения посредством сочетания новаторских стратегий, бизнес-моделей и схем финансирования, а также эффективного управления знаниями.

5. Укрепление механизма субрегионального финансирования в поддержку осуществления настоящего плана действий.

6. Укрепление сотрудничества Юг-Юг в рамках субрегиона в целях содействия передаче энергетических технологий, особенно экологически безопасных, и созданию совместных предприятий для проведения исследований и разработок и распространения таких технологий.

7. Расширение сотрудничества и синергического взаимодействия между Инициативой Бенгальского залива по многостороннему техническому и экономическому сотрудничеству (БИМШТЭС), Организацией экономического сотрудничества (ОЭС) и Ассоциацией регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и основными организациями субрегиона для осуществления их решений, связанных с энергетикой, в целях повышения уровня энергетической безопасности в субрегионе.

E. Юго-Восточная Азия

1. Содействие развитию торговли энергией и обеспечения взаимосвязанности энергетических систем:

а) оказание поддержки обеспечению взаимосвязанности систем субрегиона (таких, как трубопроводы, общие энергосети и доступ к перевозкам автоцистернами и морскими танкерами) для содействия обмену электроэнергией и экономному использованию энергоресурсов;

b) содействие обеспечению согласованности норм и правил и технической стандартизации в энергетическом секторе.

2. Повышение энергоэффективности и улучшение экономики:

a) изучение возможностей различных экономических инструментов, способствующих развитию рынка, в целях повышения энергоэффективности;

b) выявление основных областей неэкономного использования энергии и вынесение рекомендаций по повышению эффективности ее использования посредством образования, повышения информированности и обеспечения соблюдения установленных норм и правил;

c) содействие внедрению энергоэффективных технологий и использованию энергоэффективных бытовых электроприборов посредством согласования и введения стандартов энергоэффективности и программ энергетической маркировки;

d) пропаганда передовой практики в области рационального использования энергии;

e) содействие эффективному производству, передаче и распределению электроэнергии.

3. Содействие развитию чистой энергетики:

a) увеличение доли чистой энергетики в энергобалансе Юго-Восточной Азии в целях использования широких возможностей субрегиона в плане возобновляемых источников энергии и уменьшения зависимости от импортируемых энергоресурсов;

b) использование регионального опыта для осуществления партнерских программ, направленных на проведение исследований, разработку и внедрение технологий использования возобновляемых источников энергии.

4. Поощрение стратегий устойчивой энергетики:

a) укрепление энергетических стратегий, направленных на повышение эффективности использования энергоресурсов, в целях уменьшения зависимости от импортируемой энергии;

b) реструктуризация механизмов установления цен на энергию, с тем чтобы эти цены отражали все соответствующие затраты и издержки.

IV. Механизм обзора и оценки

ЭСКАТО проведет периодический обзор прогресса, достигнутого в деле осуществления настоящего плана действий, на основе информации, представленной членами и ассоциированными членами на добровольной основе, а также информации, представленной сотрудничающими международными организациями. Доклад о проведении этого обзора будет представлен на втором Азиатско-тихоокеанском энергетическом форуме, который будет проведен не позднее 2018 года.

II. Краткий отчет о работе

A. Новые и сохраняющиеся проблемы и возможности для развития регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии

2. На рассмотрение участников совещания был представлен информационно-справочный документ, озаглавленный «Новые и сохраняющиеся проблемы и возможности для развития регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии» (E/ESCAP/APEF/RPM/1).

3. С заявлениями выступили представители следующих стран: Индии, Ирана (Исламской Республики), Казахстана, Китая, Пакистана, Российской Федерации и Узбекистана.

4. Участники совещания выразили признательность Российской Федерации за предложение провести Азиатско-тихоокеанский энергетический форум во Владивостоке 27-30 мая 2013 года в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

5. Охарактеризовав нынешнюю ситуацию в области энергетики в их странах и отметив основные проблемы и возможности в плане повышения энергетической безопасности, делегации согласились с тем, что энергетика имеет важное значение для экономического и социального развития.

6. Представители ряда государств-членов выразили обеспокоенность в связи с тем, что большое число людей в Азиатско-Тихоокеанском регионе не имеют доступа к современным энергетическим услугам, и указали на необходимость принятия безотлагательных мер в связи с этой ситуацией. Кроме того, представители ряда стран подчеркнули важное значение улучшения показателей энергоинтенсивности стран и отметили, что повышение энергоэффективности будет также способствовать достижению целей обеспечения электроснабжения для всех.

7. Делегации ряда стран настоятельно призвали к использованию возобновляемых источников энергии, таких, как солнечная энергия, гидроэнергия, энергия ветра и биомассы, в качестве главного средства уменьшения зависимости от ископаемых видов топлива и высказались в поддержку учета экологических факторов в экономике.

8. Делегации согласились с тем, что региональное и субрегиональное сотрудничество между государствами-членами имеет исключительно важное значение для усилий, направленных на повышение энергетической безопасности и рациональное использование энергии. В связи с этим представители ряда стран особо отметили потенциальные возможности и важное значение улучшения физической взаимосвязанности, улучшения финансирования энергетических проектов, передачи технологий и обмена политикой и стратегиями.

9. Одна из делегаций отметила важное значение инициативы Генерального секретаря «Устойчивая энергетика для всех».

10. Представители ряда стран отметили необходимость использования сбалансированного подхода в деле учета роли всех источников энергии без какой-либо дискриминации.

11. Представители ряда государств-членов подчеркнули, что в документах Регионального подготовительного совещания должны учитываться три кризиса – энергетический, продовольственный и кризис водоснабжения, при этом в этих документах должны быть отмечены взаимосвязи, которые могут препятствовать повышению энергетической безопасности в регионе.

12. Одна из делегаций отметила тенденцию к увеличению добычи сланцевой нефти и газа в Северной Америке и указала на то, что эта тенденция, возможно, приведет к изменению структуры импорта и экспорта в странах Азиатско-Тихоокеанского региона. Делегация также отметила, что у стран региона имеется доступ к хорошим источникам энергии и им необходимо сотрудничать посредством определения новых политических позиций и новых рамок действий.

13. В отношении представленного на рассмотрение документа было предложено заменить фразу «региональный энергетический договор» более четкой формулировкой, которая отражала бы намерения государств-членов, а также предложения относительно будущего политического сотрудничества. Помимо этого, было предложено изменить сочетание «energy-resilient» («энергетически устойчивый»), поскольку слово «resilient» («устойчивый») широко используется в контексте стихийных бедствий.

В. Рассмотрение проект декларации министров

14. На рассмотрение участников совещания был представлен проект декларации министров (E/ESCAP/APEF/RPM/WP.1). В разделе I выше приводятся согласованные изменения к тексту этого проекта. Поскольку пункты постановляющей части 2, 3, 17 и 33 не удалось согласовать с соответствующим государствам-членам было предложено продолжить их диалог в целях достижения договоренности в отношении этого текста к 29 марта 2013 года. Если им не удастся достичь договоренности по этим пунктам, обсуждение будет продолжено в рамках сегмента старших должностных лиц Форума.

С. Рассмотрение проекта плана действий

15. На рассмотрение участников совещания был представлен проект плана действий (E/ESCAP/APEF/RPM/2). В этом тексте, приведенном в разделе I выше, учтены согласованные изменения и редакционная правка.

16. Текст с изложением концепции проекта плана действий согласовать не удалось. Соответствующим государствам-членам было предложено продолжить их диалог в целях подготовки согласованного текста к 29 марта 2013 года. Если участникам совещания не удастся представить согласованный текст, его обсуждение будет продолжено в рамках сегмента старших должностных лиц Форума.

17. Что касается раздела III (области деятельности для субрегионов) проекта плана действий, то в этот текст был внесен ряд изменений редакционного характера.

D. Организация Азиатско-тихоокеанского энергетического форума

18. На рассмотрение участников совещания был представлен проект предварительной повестки дня Азиатско-тихоокеанского энергетического форума (E/ESCAP/APEF/RPM/INF/4) и соответствующий проект предварительной программы (E/ESCAP/APEF/RPM/INF/5).

19. Секретариатом был внесен пункт, в отношении которого с замечаниями выступил представитель Российской Федерации, принимающей Форум.

20. Письма с приглашениями для участия в Форуме, подписанные Исполнительным секретарем и Министром энергетики Российской Федерации, были вручены делегациям, принимающим участие в совещании. Делегациям было предложено настоятельно просить их правительства принять участие в Форуме на уровне министров.

E. Прочие вопросы

21. Прочие вопросы не поднимались.

F. Утверждение доклада

22. В связи с утверждением доклада председатель проинформировал делегатов о том, что секретариат подготовит проект доклада и распространит его через докладчика, отметив при этом, что, как ожидается, проект доклада будет опубликован на всех четырех языках к 29 марта 2013 года. Участвовавшим в совещании делегатам было предложено представить секретариату свои замечания по проекту доклада к 5 апреля 2013 года, с тем чтобы секретариат мог приступить к выпуску доклада Регионального подготовительного совещания в качестве предсессионного документа Форума.

III. Организация работы

A. Открытие совещания

23. На открытии совещания со вступительным словом выступил заместитель Исполнительного секретаря ЭСКАТО. Затем с заявлениями выступили представитель Российской Федерации – страны, принимающей Азиатско-тихоокеанский энергетический форум, и представитель Канцелярии Генерального секретаря.

B. Участники

24. В совещании принимали участие представители следующих членов ЭСКАТО: Бангладеш, Бутана, Вануату, Вьетнама, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Казахстана, Китая, Малайзии, Мальдивских Островов, Маршалловых Островов, Мьянмы, Непала, Пакистана, Палау, Республики Корея, Российской Федерации, Самоа, Таиланда, Тонга, Тувалу, Турции, Узбекистана, Фиджи, Филиппин, Шри-Ланки и Японии.

25. В совещании принимал участие представитель Канцелярии Генерального секретаря.

26. В совещании также принимали участие представители следующих программ и фондов Организации Объединенных Наций: Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы Организации

Объединенных Наций по окружающей среде и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

27. В совещании также принимали участие представители следующих специализированных учреждений Организации Объединенных Наций: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирной организации интеллектуальной собственности и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

С. Выборы должностных лиц

28. На совещании были избраны следующие должностные лица:

Председатель

г-н Тальят Алиев (Российская Федерация)

Заместители Председателя

Восточная и Северо-Восточная Азия

г-н Сунг Хван Ох (Республика Корея)

Северная и Центральная Азия

г-н Аскар Тажиев (Казахстан)

Тихоокеанский регион

г-н Песели Накавулеву (Фиджи)

Южная и Юго-Западная Азия

г-н Прабат Кумар (Индия)

Юго-Восточная Азия

г-н Прасерт Синсукпрасерт (Таиланд)

Докладчик

г-н Ахмад Фарид Мохаммед (Малайзия)

Д. Повестка дня

29. На совещании была утверждена следующая повестка дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Новые и сохраняющиеся проблемы и возможности для развития регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии.
5. Рассмотрение проекта декларации министров.
6. Рассмотрение проекта плана действий.
7. Организация работы Азиатско-тихоокеанского энергетического форума.

8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада.
10. Закрытие совещания.

Е. Параллельное мероприятие

30. Четырнадцатого марта 2013 года во время обеденного перерыва Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде провела параллельное мероприятие под названием «Э.К.О. беседа: Энергетика, климат и озон – выявление синергии в охлаждении и кондиционировании воздуха».

Ф. Закрытие совещания

31. С заключительными заявлениями выступили Директор Отдела окружающей среды и развития ЭСКАТО и Председатель Регионального подготовительного совещания.

Приложение

Список документов

Символ документа	Название	Пункт повестки дня
<i>Документы для общего распространения</i>		
E/ESCAP/APEF/RPM/1	Новые и сохраняющиеся проблемы и возможности для развития регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и расширения рационального энергопользования	4
<i>Документы для ограниченного распространения</i>		
E/ESCAP/APEF/RPM/L.1	Аннотированная предварительная повестка дня	3
E/ESCAP/APEF/RPM/L.2	Проект доклада	9
<i>Рабочие документы</i>		
E/ESCAP/APEF/RPM/WP.1	Проект декларации министров о региональном сотрудничестве в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5
E/ESCAP/APEF/RPM/WP.2	Проект плана действий по региональному сотрудничеству в целях повышения энергетической безопасности и рационального использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе на 2013–2018 годы	6
<i>Информационные документы</i>		
E/ESCAP/APEF/RPM/INF/1 (только на английском языке)	Information for participants	
E/ESCAP/APEF/RPM/INF/2 (только на английском языке)	List of participants	
E/ESCAP/APEF/RPM/INF/3 and Rev.1	Предварительная программа (пересмотренная)	
E/ESCAP/APEF/RPM/INF/4 (только на английском языке)	Draft provisional agenda for the Asian and Pacific Energy Forum	7
E/ESCAP/APEF/RPM/INF/5 (только на английском языке)	Draft tentative programme for the Asian and Pacific Energy Forum	7